собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

ссылаясь также на вывод, сделанный Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению², о том, что широкомасштабное наращивание военных бюджетов также привело к нынешним экономическим проблемам в некоторых государствах и что существующие и планируемые военные программы представляют собой колоссальное разбазаривание ценных ресурсов, которые в иных обстоятельствах можно было бы использовать для повышения жизненного уровня всех народов и решения проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в достижении целей экономического и социального развития,

подтверждая необходимость в том, чтобы все правительства и народы были осведомлены и имели представление о положении в области гонки вооружений и разоружения,

принимая во внимание цели торжественно провозглашенной Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии Всемирной кампании за разоружение³, которая призвана повысить заинтересованность и расширить поддержку со стороны общественности в деле достижения соглашений о мерах по ограничению вооружений и разоружению,

ссылаясь далее на пункт 93 с Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению⁴, в котором предусматривается, что Генеральный секретарь будет периодически представлять Ассамблее доклады об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и ее исключительно пагубном воздействии на международный мир и безопасность,

считая, что разработку таких докладов следует рассматривать в качестве меры по укреплению доверия между государствами,

1. *с удовлетворением отмечает обновленный доклад Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов⁵;*

2. *выражает свою благодарность Генеральному секретарю и Группе экспертов-консультантов по экономическим и социальным последствиям гонки*

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9, 10, 11, 12 и 13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 61.*

³ *Там же, приложение V.*

⁴ Резолюция S-10/2.

⁵ A/37/386. Доклад впоследствии был издан под названием *Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № F.83.XI.2).

вооружений и военных расходов, а также тем правительствам и международным организациям, которые оказали помощь в обновлении доклада;

3. *рекомендует довести выводы обновленного доклада до сведения общественности и учесть их в будущей деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения;*

4. *просит Генерального секретаря принять соответствующие меры с целью публикации данного доклада в качестве издания Организации Объединенных Наций⁵ и пропагандировать его в рамках проведения Всемирной кампании за разоружение с учетом также мнений, высказанных государствами-членами по этому докладу не позднее 1 марта 1983 года;*

5. *рекомендует всем правительствам обеспечить по возможности максимально широкое распространение доклада, в том числе, если это необходимо, его перевод на соответствующие государственные языки;*

6. *предлагает специализированным учреждениям, а также межправительственным, национальным и неправительственным организациям использовать имеющиеся у них возможности для широкого освещения этого доклада;*

7. *подтверждает свое решение постоянно держать в поле зрения пункт, озаглавленный „Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность“, и постановляет включить его в предварительную повестку дня своей сороковой сессии.*

*98-е пленарное заседание,
9 декабря 1982 года*

37/71. Осуществление резолюции 36/83 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 3262 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3473 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 32/76 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/58 от 14 декабря 1978 года, 34/71 от 11 декабря 1979 года, 35/143 от 12 декабря 1980 года и 36/83 от 9 декабря 1981 года относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)⁶.

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068, p. 326.

принимая во внимание, что в пределах зоны действия этого Договора, участниками которого являются уже двадцать два суверенных государства, имеется ряд территорий, которые не являются суверенными политическими образованиями, но тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть государства, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность за эти территории,

напоминая о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Королевство Нидерландов и Соединенные Штаты Америки стали участниками Дополнительного протокола I в 1969, 1971 и 1981 годах, соответственно,

1. *с сожалением отмечает*, что за подписанием Дополнительного протокола I Францией, которое имело место 2 марта 1979 года, еще не последовало соответствующей ратификации, несмотря на то что сроки уже прошли, и несмотря на настоятельные предложения, с которыми обращалась к Франции Генеральная Ассамблея;

2. *настоятельно призывает* Францию не откладывать более ратификацию, о которой ее столь много просили;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Осуществление резолюции 37/71 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)“.

98-е пленарное заседание,
9 декабря 1982 года

37/72. Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия

Генеральная Ассамблея.

учитывая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла более сорока резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она неоднократно придавала самое большое значение,

подчеркивая, что в семи различных случаях она самым решительным образом осудила такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усилит гонку вооружений, увеличивая тем самым опасность ядерной войны,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были

разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что с 1972 года Генеральный секретарь заявляет, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения сейчас необходимо лишь политическое решение, что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможности риска, связанные с прекращением таких испытаний,

напоминая также, что Генеральный секретарь в своем предисловии к докладу, озаглавленному „Всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний“⁷, который был представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии, повторил высказанное им девять лет назад мнение, сделав на нем особый акцент, и, после конкретной ссылки на это мнение, добавил: „Я по-прежнему убежден в этом. Данная проблема может и должна быть решена сейчас“.

отмечая, что в том же докладе, который был подготовлен в соответствии с решением 34/422 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года, эксперты подчеркнули, что государства, не обладающие ядерным оружием, в целом стали относиться к достижению всеобъемлющего запрещения испытаний как к надежной проверке решимости обладающих ядерным оружием государств прекратить гонку вооружений, добавив, что, как представляется, проверка соблюдения более не является препятствием на пути к достижению соглашения,

принимая во внимание, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые несут обязанности депозитариев Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой⁸, почти двадцать лет назад приняли на себя в этом Договоре обязательство стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и что такое обязательство было ясно подтверждено в 1968 году в Договоре о нераспространении ядерного оружия⁹,

сожалев о том, что ни Комитет по разоружению, ни Генеральная Ассамблея на ее двенадцатой специальной сессии не смогли разработать договор о всеобъемлющем запрещении испытаний,

1. *вновь заявляет о своей глубокой озабоченности* тем, что вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах;

⁷ A/35/257.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No 6964, p.43.

⁹ Резолюция 2373 (XXII), приложение.